

# چیرۆکی

## مه‌سیحی ده‌ججال

وه دابه‌زینی پیغه‌مبهر عیسی ( علیه السلام )

وه هه‌ئسانی به‌کوشتنی ده‌ججال

به‌پینوسی زانای پایه‌به‌رز

محمد ناصرالدین الالبانی ( رحمه الله )

وه‌رگیڕانی:

م. عبداللطیف احمد مصطفی

( باوکی عبدالحق )

له‌بلاوکراوه‌کانی سایتی به‌هه‌شت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

هه‌میشه له‌گه‌ئمان بن بو به‌ره‌می نوێ

تیبینی : مافی بلاوکردنه‌وه‌ی بو هه‌موو سایتیکه به‌مه‌رجی وه‌کو خۆی بلاوی بکاته‌وه‌و ده‌ستکاری نه‌کریت

## ناوه پۆکی ئەم کتیبه یه بریتی یه له :

پیشه کی

وشه ی مه سیح چ مانایه ک ده گه یه نیت ؟ وه حکمه ت چیه له ناوانی

هه ریه ک له پیغه مبه ر عیسی (علیه السلام) و ده ججال مه سیح ؟

ووشه ی ده ججال چ مانایه ک ده گه یه نیت ؟. وه حکمه ت چی یه له ناوانی ده ججال به م ناوه ؟

حیکمه ت له ده رکه وتنی ده ججال چی یه ؟

فیتنه و تاقیکردنه وه ی ده ججال گه وره ترین و ترسناک ترین تاقیکردنه وه یه

ئاشوب و فیتنه ی پیشه و گومراکه ره کان (الأئمة المضلین)

ترسناک تره له سه ر ئه وانه ی به ده ججال ناگه ن

له کوئی ده رده که وئی ؟ وه کئی شوینی ده که وئی ؟

سیفه ته کانی مه سیحی ده ججال

بانگه شه ی چی ده کات ؟

ئهو توانایانه ی که پئی دراون و، ده بنه هوی خه له تاندن و گومراکردنی خه لکی ساده و ساویلکه

رینگای خو پاریزی له فیتنه ی ده ججال چی یه ؟

کاتی ده رکه وتنی ده ججال حالئ موسولمانان له سه رده مه ی ده ججال تیندا ده رده که ویت چۆن ده بیئت ؟

جه نگیکی گه وره و، سه رکه وتنی موسولمانان به سه ر پۆمه کاندان، رزگار کردنه وه ی (قسطنطنینیه)

ماوه ی مانه وه ی ده ججال

ووشکانی و برسیتیه کی زۆر پیش هاتنی ده ججال

ئهو شوینانه ی که ده ججال نایانگاتئ

پینمایی یه کانی پیغه مبه رمان (ﷺ) بو خو پاریزی له فیتنه ی ده ججال

دابه زینی پیغه مبه ر عیسی (علیه السلام) وه کات و شوین و چۆنیه تیه که ی وه حکمه ت له دابه زینی ئهو به تاییه ت

سیفه ته کانی پیغه مبه ر عیسی (علیه السلام)

له ناوچوونی ده ججال و جوله که شوین که وته کانی و کۆتایی هاتنی ئاشوب و فیتنه که ی

به چی حوکم ده کات ئه رک و به رنامه ی پیغه مبه ر عیسی (علیه السلام)

دوای کوشتنی ده ججال وه بلاوبونه وه ی ئاسایش و به ره که ت له سه رده مه ی ئهو دا

حه ج کردنی پیغه مبه ر عیسی (علیه السلام)

پله ی ئه وانه ی هاوه ئیتی ئهو ده که ن

ده رکه وتنی یا جوج و مأجوج

ژیان خووشی دوای کوشتنی ده ججال و له ناو چوونی یا جوج و مأجوج

فه تره ی مانه وه ی له سه پیغه مبه ر عیسی (علیه السلام) له سه ر زهوی دوای دابه زینی. وه مردنی ئهو و، بپوادارانیش دوای خوئی

پۆژی دوایی به سه ر کئی دا دیت و دنیا به سه ر کئی دا خه راپ ده بیئت ؟

کۆتایی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إن الحمد لله نحمده ونستعينه، ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ان لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ (ال عمران: ١٠٢)

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ (النساء: ١)

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ (الاحزاب: ٧٠-٧١)

أما بعد: فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

### پیشه‌کی

هه‌ر وه‌ك پوون و ئاشكرايه يه‌كێك له بیروباوه‌ری ئه‌هلی سوننه‌و جه‌ماعه‌ باوه‌ر پوون به پۆژی دوا‌یی كه پوكنێكه له پایه‌کانی ئیمان، وه به‌ر له هاتنی پۆژی دوا‌یی نیشانه‌ی گه‌وره‌و بچوك هه‌یه، وه يه‌كێك له نیشانه‌ گه‌وره‌کانی: ده‌رچوونی مه‌سیحی ده‌ججاله، وه دابه‌زینی (عیسی)ی كۆری (مریم)ه.

وه له‌به‌ر مه‌زنی و گه‌وره‌یی ئه‌و پووداوه‌و شه‌ری فیتنه‌ی ده‌ججال پیغه‌مبهری خوا ﷺ به‌دریژی بۆی باس کردوون به‌وردی، وه ئاگاداری پێ داوین لێی، وه سیفه‌ته‌کانی بۆ باس کردوون، وه ئه‌و شتانه‌ی كه ده‌بیته‌ خۆپاریزی کردن له شه‌ری فیتنه‌ی فیری کردوون، بۆیه فیری کردوون ته‌نانه‌ت له ناو نوێژه‌کانمان په‌نا بگه‌رین به‌ خوا له شه‌ری.

وه‌هه‌ر له‌به‌ر گه‌رنگی بابه‌ته‌که‌یه زانای پایه‌ به‌رزی فه‌رموده ناسی سه‌رده‌م (محمد ناصرالدین الالبانی) ئه‌م کیتابه‌ی داناوه، وه ئه‌مه به‌ يه‌كێك له کتێبه‌ جوانه‌کانی ده‌ژمێردرێت كه بۆ موسلمانانی جی هیشتوه.

وه ئه‌وه‌ی هانی شیخ ئه‌لبانی دا بۆ دانانی ئه‌م کیتابه‌ - هه‌ر وه‌ك خۆی له سه‌ره‌تاکه‌یه‌وه باسی ده‌کات - دوو خال بووه : يه‌که‌میان: گومانی زۆریك له‌وانه‌ی كه خۆیان ده‌ده‌نه پال عیلم (وه‌ك قرضاوي ویتنه‌ی ئه‌مانه) له‌ عه‌قیده‌ی دابه‌زینی پیغه‌مبهر (عیسی) (علیه السلام) و کوشتنی ده‌ججال له‌ دوا زه‌ماندا .

دووه‌میان: خه‌لکی به‌گشتی - مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی خودا بیه‌وێت - باسی ده‌رچوونی ده‌ججال و دابه‌زینی پیغه‌مبهر (عیسی) (علیه السلام) ناکه‌ن. وه هه‌ر بۆیه منیش به‌ پێویستم زانی کیتابه‌ به‌ نرخه‌ وه‌رگێرمه سه‌ر زمانی کوردی تا وه‌کو موسلمانان بێ ئاگانه‌بن وه ئه‌وه بزانتن كه ئه‌مه له‌ عه‌قیده‌ی ئه‌هلی سوننه‌و جه‌ماعه‌ته، وه بۆیه له‌سه‌ر داوا کردنی زۆریك له‌ موسلمانان جارێکی تر به‌ چاپمان گه‌یاند به‌ هیوای سوود وه‌رگرتن .

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ل. وه‌رگێر

٣ / ربيع الأول / ١٤٢٩

### ووشه ي مهسيح چ مانايه ك ده گه يه نيته؟

#### وه حيكمهت چي يه له ناوانى هه ريه ك له پيغه مبهري عيسى (عليه السلام) و، ده ججال به مهسيح؟

ووشه ي مهسيح له زمانى عه ره بيدا له سه ر وه زنى (فعليل) ه، كه به دوو مانا ديته:

٠١. به ماناي اسم مفعول (ممسوح) واته رهش بوه وه و سپراوه. وه به و مانايه ي به ده ججال ده وترى مهسيح، چونكه چاويكى سپراوه ته وه و رهش بوته وه و نه ماوه.

٠٢. به ماناي اسم فاعل (ماسح) واته سپره وه وه ده ست پيده يته ره. وه به و مانايه به عيسا پيغه مبهري ده وترى مهسيح، چونكه ده ستى ده هيئا به سه ر نه خو شداو به ئيزنى خوا چاكي ده كرده وه.

• كه واته ده ججال مهسيحى گومرايى يه. وه عيسى مهسيحى پيتمايى و هيدا يه ته.

### ووشه ي ده ججال چ مانايه ك ده گه يه نيته؟

#### وه حيكمهت چي يه له ناوانى ده ججال به م ناوه؟

ووشه ي ده ججال، له (دَجَل) وه هاتوه، واته دا پيوشى، وه ده ججال يه عنى زور دا پوشه ر.

وه بويه به ده ججال ناو براوه، چونكه زور حه ق داده پيوشى به ناحه ق و درو، وه هه روه ها كوفره كه ي خزي له پيش چاوي خه لكى داده پيوشى به دروو ده له سه و فيل و سه ر لى شيواندن.

### حيكمهت له ده ركه وتنى ده ججال چي يه؟

خو اي په روه ردگار به نده كانى تا قى ده كاته وه به ناردنى ده ججال به و چه ند ديارده ناعاده تى و توانا سنورداره يه وه. به لام په روه ردگارى به په حم چه ند نيشانه يه كى داناوه بو ناسينى ده ججال، بو ئه وه ي خه لكى زور پيى نه خه له تين.

به لام دل نه خو شه كان و ئه و نه فامانه ي كه هه موو ديارده يه كى ناعاده تى به كه رامهت داده نين و جياوازي ناكه ن له نيوان خوا په رستى و

شه خس په رستى، ئه وانه هه ر ده خه لتي ن و ده كه ونه داويه وه و شويني ده كه ون.

به لام له به رامبه ردا برواداراني راست و خوا به ته نها په رست پيى ناخه له تين، به لكو ئيمانيان زياتر پته و ده بيت به په روه ردگار يان<sup>(١)</sup>.



(١) قال القاضي عياض: ((ابتلى الله به عباده، وأقدره على أشياء من مقدرات الله تعالى... يدعى الإهية، وهو في نفس دعواه مُكذَّب لها بصورة حاله، ووجود دلائل الحدوث فيه، ونقص صورته، وعجزه عن إزالة العور الذي في عينيه، وعن إزالة الشاهد بكفره المكتوب بين عينيه. ولهذا الدلائل وغيرها لا يغير به إلا راع من الناس، لسد الحاجة والفاقة؛ رغبة في سد الرمق، أو تقية، أو خوفا من أذاه، لأنه فتنة عظيمة... وأما أهل التوفيق، فلا يفترون به، ولا يُخدعون لِمَا معه، لما ذكرناه من الدلائل المكذبة له، مع ما سبق لهم من العلم بحاله، ولهذا يقول له الذي يقتله ثم يُحييه: ما ازددت فيك إلا بصيرة)) شرح النووي لمسلم.

وقال ابن كثير: ((إن الدجال يمتحن الله به عباده بما يخلقه معه من الخوارق المشاهدة في زمانه... وهذا كله ليس بمخرفة، بل له حقيقة امتحن الله بها عباده في آخر الزمان؛ فيضل به كثيرا، ويهدي به كثيرا؛ يكفر المرتابون، ويزداد الذين آمنوا إيمانا)) (النهاية: الفتن والملاحم ١ | ١٢١).

## فیتنە و تاقیکردنەوی دەججال گەورەترین و ترسناک ترین تاقیکردنەوویە

پیغمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی<sup>(1)</sup>:

ئەوی خەلکیینە!، بەراستی هەر لەو کاتەوێ که خوای گەورە وەچەئێ ئادەمی دروست کردوو، لەسەر پووی زەوی هیچ فیتنە و تاقی کردنەوویەکی گەورەتر و سەخت تر لە فیتنە و تاقیکردنەوی دەججال نەبوو و ناشیبت، تاوێ کو هاتنی پۆژی دواپی. وە هەر موسولمانیک، لە تاقیکردنەووی فیتنە و تاقیکردنەوی موسولمانان - که لە پیش هاتنی دەججالەو پوو دەدات - دەرچیت، ئەو لە فیتنە و تاقیکردنەوی دەججالیش دەر دەچیت - إن شاء الله - .

خوای گەورە هیچ پیغمبەریکی نەناردوو، ئیلا ئوممەتەکی وریا کردووە و لە مەترسی دەججالە کویری یەك چاو، وە منیش ئینزارتان دەکەمەو، وە من کو تایی پیغمبەرانم و ئیوێش کو تایی ئوممەتانن. کەواتە گومانی تیدا نی یە که دەججال لە ناو ئیویدا، وە لە سەردەمی ئیویدا دەر دەکەوێت. وە باسی هاتنی دەججال راستە، بەلام ئایا کاتی هاتنی نزیکە؟. بەئێ، چونکە هەر شتیک که بەرپۆه بیت و لە هاتندا بیت، ئەو هەر نزیکە.

## ئاشوب و فیتنە و پیشەوا گومراکەرەکان (الأئمة المضلین) ترسناک ترە لە سەر ئەوانە و بە دەججال ناگەن.

پیغمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی:

ئەگەر لە کاتییدا دەرکەوێت که من لە ناوتاندام، ئەو من لەبری هەموو موسولمانان بەرەنگاری دەبمەو، بەلگە و نیشانە پوچەلەکانی هەلەوێشیمەو. وە ئەگەر لە دواپی منیش دەرکەوت ئەو هەر موسولمانە و پارێزگاری لە خووی دەکات، بەئەندازە و عیلم و یەقینی بە خوا و پەيامەکی، لە بەرامبەری دەوێستیت.

(واتە ئەگەر تەواو خواناس و خوا پەرست بیت و، بە دین شارەزاو کار کردوو بیت، ئەو هەلناخەلەتیت بە شوبهەکانی دەججال، ئەگەر نا ئەو سەری لێ دەشیوویت و دەکەوێتە داویەو). وە ﷺ فەرمووی: بەلام دواپی منیش پەروردگار پارێزەرتان دەبیت بەهوی زانا چاکەکانتانەو<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> چیرۆکی مەسیحی دەججال و دابەزینی عیسا علیہ السلام که لەم نامیلکەیدا خراوێت بەر دەست، بەو شیوێیەکی که لە پیغمبەری خواو ﷺ بەسەندەدی راست گیرداوێتەو. وە شیخ (محمد ناصر الدین الألبانی) -~ ریوایەتەکانی کۆکردووە و پراستەکانی لێ هەلبژاردوون. لە کتابیکیدا بەناوی (قصة المسیح الدجال ونزول عیسی علیہ الصلاة والسلام وقتله إیاه) علی سیاق روایة أبي أمامة ت مضافاً إلیه ما صح عن غیره من الصحابة ﷺ. وە منیش پوختەکیم کردوو بە کوردی، وە کردووەتە بەش بەش بەگۆیرە و باسەکان و سەرەبابەتی گونجاوم بو داناون، وە چەند زیادە زانیاریەکی تری راستیشم خستوێتە سەر بو زیاتر سوود وەرگرتن. وە هەرکەسی بیوێت دەقی فەرمودەکان بەزمانی عەرەبی بزانی، ئەو با بگەرێتەو بو کتابەکی شیخ ئەلبانی ~.

<sup>(1)</sup> کەواتە زانیانی باش که لە ناو کۆمەڵدا بن ئەو پارێزەرن لە گومرابوونی خەلکەو، رحمەت و هوی بەختەو وەریشن بو گەلەکانیان که شوینیان بکەون.

## لە کوئ دەردەکەوئ؟ وە کئ شوینی دەکەوئ؟

پیغمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی:

دەججال لە رۆژ هەلاتەو دەردەچیت، لە شوینیەک کە پئی دەوتریت (خوراسان)، وە هەفتا هەزار لە جوله کەکانی (ئەصبه هان) ی شوین دەکەوئیت، کە پووین (دەم و چاویان) پانەو، کولمەیان زەق و دەرچوو، وە ک مەتەرئیز (قەلغانی پارێزەر لە هیرشی بەرامبەر) (المجان المطرقة أي الترس).

وە لە ریگایە کەو دەپوات لە نیوان عیراق و شام، وە لە راست و چەپی خۆی فەسادی و خراپە کاری بلاو دەکاتەو.

## سیفەتەکانی مەسیحی دەججال

پیغمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی:

ئە ی بەندەکانی خوا، ئیو خۆراگر بن خۆراگر لە سەر ئیمان و ئیسلامە کەتان، هەر چەندە ئازاریشتان بدات و شوبهەشتان بۆ بهینئ، بۆ سەر ئی شیواندنتان.

وە من بۆتان وەسف دەکەم، وەسف کردن و باس کردنیک وەها کە هیچ پیغمبەرئیکی پیش من، بەو شیوێه بەتەواوی باسی نەکردوو.

وە ئەم دەججالەش گەنجیکی ئەسمەری کولمە سوور (سورکە ی) <sup>(۱)</sup> قژ زۆری ئالۆزو لول و گرزو بلاو، وە کورته بالای زەخمە، وە لە کاتی پۆیشتندا قاچەکانی (لینگەکانی) لیک دوور دادەنیئت، وە ک مندالی خەتەنە کراو. ئەمەش یەکیکە لە عەبیەکانی <sup>(۲)</sup>

وە لە نیوان دوو چاوەکانی نوسراو (کافر)، وە هەموو بپواداریکی خۆیندەوارو نەخۆیندەوار، یان [ هەموو ئەوانە ی رقیان لە پەفتاری دەججالە ] ئەم نوسراو دەخۆینیتەو.

وە دەججال بە پارچە گۆشتیکی ئەستوری سەوزی درەوشاوە ناوچە ی چەپی داپۆشراو. وە چاوی راستیشی لە جیگای خۆی پەش بۆتەو و پوناکی تیدا نەماو، وە کو دەنکە تری ی پوکاوی ئاو تیدا نەماو وایە، کە نە پۆچوو و قولە، وە نە دەرچوو و زەقە. وە ئەمەش نیشانە یەکی تری درۆکە یەتی، چونکە پەرودەگارتان هیچ چاوی کویر نییە.

وە نیشانە یەکی تری ئەو یە، کە لە سەر زەویدا دەپوات، بەلام زەوی و ئاسمان مولکی پەرودەگاری بونەو.

وە ئەو نەندە زۆر باسی دەججال بۆ کردن، هەتا ترسام لەو ی لە بەر زۆری باسەکان تەواو لە بەری نەکەن و لییان تی نەگەن! .

<sup>(۱)</sup> پروانە: (فتح الباری: ۶۰۹/۱۴) شرح حدیث (رقم ۷۱۲۸).

<sup>(۲)</sup> وەکو قۆر دەردەکەوئیت .

## بانگه‌شه‌و (إدعاء) ی چی ده‌کات؟

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه‌تی:

ده‌ججال سه‌ره‌تای بانگه‌وازیه‌که‌ی به‌وه‌ ده‌ست پی ده‌کات ده‌لئیت: من پیغه‌مبه‌رم. له‌ حاله‌تیکدا که هیچ پیغه‌مبه‌ریک نی یه‌ دوا‌ی من!

[ ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر به‌درۆ هاتنه‌وه‌ی ]

له‌ دوا‌یدا زیاتر زیده‌ره‌وی ده‌کات و ده‌لئیت: من په‌روه‌ردگار تانم. له‌ حاله‌تیکدا که په‌روه‌ردگارتان نابینن تا نه‌مرن. ( واته‌ له‌ دونیادا په‌روه‌ردگار نابینریت، که‌وابوو ئه‌وه‌ به‌لگه‌یه‌کی ئاشکرایه‌ له‌سه‌ر درۆیه‌تی ده‌ججال، چونکه‌ ده‌ی بینین و ده‌شلئ من په‌روه‌ردگار تانم! )

## ئه‌و توانایانه‌ی که‌ پی‌ی دراو‌ن، ده‌بنه‌ هۆی خه‌ئه‌تان‌دن و گومرا‌کردنی خه‌لکی ساده‌و ساویلکه‌

له‌ هه‌دییسی پاستدا هاتوه‌ که‌:

١. یه‌کیک له‌ فیتنه‌کانی ئه‌وه‌یه‌، که‌ پوباری ئاوو کیوی نان (جبل‌ الخبز)ی له‌گه‌لدا‌یه‌، له‌ کاتیکدا که‌ خه‌لکی پیوستیان به‌ نان و ئاوه‌<sup>(١)</sup>.

٢. وه‌ یه‌کیکی تر له‌ فیتنه‌کانی ئه‌وه‌یه‌، به‌ کابرایه‌کی عه‌ره‌بی ده‌شته‌کی (الأعرابی) ده‌لئیت: ئه‌گه‌ر بی‌ت و من باوک و دایکه‌ مردووه‌کانت بۆ زیندوو بکه‌مه‌وه‌، ئه‌و کاته‌ شاهیدی ده‌ده‌یت که‌ من په‌روه‌ردگار تم؟. عه‌ره‌به‌ نه‌زانه‌که‌ش ده‌لئیت: به‌لئ ئه‌و کاته‌ دوو شه‌یتان خۆیان ده‌هیننه‌ سه‌ر شیوه‌ی دایک و باوکی له‌ پیش چاوی، وه‌ ده‌لئیت ئه‌ی پۆله‌ شوینی که‌وه‌، به‌ پاستی ئه‌مه‌ په‌روه‌ردگاری تۆیه‌!

٣. وه‌یه‌کیکی تر له‌ فیتنه‌کانی ئه‌وه‌یه‌ که‌ به‌لای ئاوه‌دانیه‌کدا ده‌پوات، وه‌ بانگیان ده‌کات بۆ ئیمان پیه‌ینانی، ئه‌وانیش به‌ درۆی داده‌نین، که‌چی که‌ به‌ جئیان ده‌هیلئیت، هیچ مه‌پو مال‌ات و ئاژه‌لیان نامینئیت وه‌مه‌مووی ده‌مریت.

٤. وه‌ له‌ فیتنه‌کانی تری ئه‌وه‌یه‌ که‌ به‌لای ئاوه‌دانیه‌کدا ده‌پوات و بانگیان ده‌کات ئه‌وانیش ئیمانی پی ده‌هینن و وه‌لامی ده‌ده‌نه‌وه‌. ئه‌ویش فه‌رمان ده‌کات به‌ ئاسمان باران ببارینئیت؛ وه‌ یه‌کسه‌ر ده‌بارئیت، وه‌ فه‌رمان به‌زه‌وی ده‌کات پروه‌ک برپوینئیت؛ وه‌ یه‌کسه‌ر ده‌پوینت، تاوه‌کو ئاژه‌له‌کانیان ئه‌و پۆژه‌ له‌ له‌وه‌رگا ده‌گه‌ریننه‌وه‌ به‌ تیرترین و قه‌له‌وترین شیوه‌، که‌ له‌که‌یان تیک شکاون و گوانیان پر بوون له‌ شیر له‌ هه‌موو پۆژیک زیاتر!

٥. وه‌ به‌لای شوینیکی ویرانی کاول بوودا ده‌پوات و پیی ده‌لئیت: که‌نزو زیرو زیوو مادده‌ به‌هاکانی ناوه‌وه‌ت فری‌ده‌ ده‌ره‌وه‌، زه‌ویش که‌نزه‌که‌ی ده‌خاته‌ ده‌ره‌وه‌وه‌، ده‌که‌ونه‌ شوین ده‌ججال، وه‌کو کۆمه‌له‌ هه‌نگ تۆپه‌ل و یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک شوین ئه‌میره‌که‌یان ده‌که‌ون.

٦. وه‌ له‌ فیتنه‌ سه‌ر لئ شیوینه‌ره‌کانی ده‌ججال ئه‌وه‌یه‌، که‌ دوو پوباری له‌گه‌لدا‌یه‌ به‌ وینه‌ی به‌هه‌شت و دۆزه‌خ. یه‌کیکیان که‌ به‌چاو دیاره‌ ئاویکی سپی‌یه‌و ده‌پوات، پی‌ی ده‌لئیت (به‌هه‌شت)، وه‌ ئه‌وی تریشیان که‌ به‌ چاو دیاره‌ ئاگریکی هه‌لگیرساوو بلئسه‌داره‌<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> (پروانه‌ فتح‌ الباری).

## رێگای خو پاریزی له فیتنه ی ده ججال چی یه؟

پیغه مبهه ری خوا ﷺ فەر موویه تی:

جا هه رکه سیك له ئیوه ی موسولمان گه یشته ئه و کاته و، ئاوی ویست، ئه وه با له و پووباره بخواته وه که به ئاگر ده بینیت، وه به چاوه کانی بنوقینیت و سه ری خۆی دابنوقینیت وه بۆ ناو پووباره ئاگره که، ئه و کاته یه کسه ر ئاویکی ساردی سازگاری باشی ده ست ده که ویت نه ک ئاگر، چونکه ئاگره که ی ئاوه .

جا هه ر که سیك توشی ئاگره که ی بوو، ئه وه با داوی فریا که وتن له خوا بکات و سه ره تای سوپه تی (الکفه) ی به سه ردا بخوینیت، چونکه به راستی ئه و ئایه تانه ی سه ره تای سوپه تی (الکفه) په ناتانن له فیتنه ی ده ججال. وه ئه و پووباره ی که به ئاوه بینن، له راستی دا ئاگریکی سوپه نه ره، جا هه ر که سیك بجیته ناویه وه، ئه جرو پاداشت و خیری له ده ست ده چیت گوناھی بۆ ده نوسریت، به لام ئه وه ی بجیته ناو ئاگره که وه، ئه وه ئه جری بۆ ده نوسریت و گوناھی لی ده وه ریت.

### کاتی ده رکه وتنی ده ججال

حالی موسولمانان له وه سه رده مه ی ده ججال تییدا ده رده که ویت چۆن ده بیت؟

جه نگیکی گه ووه، سه رکه وتنی موسولمانان به سه ر پۆمه کاندای، رزگار کردنه وه ی (قُسطنطینیة).

پیغه مبهه ری خوا ﷺ فەر موویه تی:

ده ججال له کاتیکدا ده رده که ویت که خه لکی جیا جیا و ناکوکن له ناو یه کتریداو رقیان له یه کتری یه، وه دین سوک بووه له ناویانداو په یوه ندی نیوانیان تیک چووه و خراپ بووه .

له و کاته دا ده ججال ده رده که ویت و ده چیت هه موو لایه ک (فیرد کلّ منهل) وه زهوی بۆ ده پیچریته وه و خرده بیته وه، هه روه ک چۆن که ولی به ران (فروة الکبش) خر ده بیته وه (مه به ست به خرپوونه وه و پیچرانه وه ی زهوی بۆی، ئاسان گه یشتیه تی به هه موو لایه کی زه ویداو، پیادا گه پان و گه شت کردنیه تی تیادا).

وه ده ر ناکه ویت تا ئه و کاته که پۆمه کان له (أعماق) یا له (دابق)<sup>(۱)</sup> کۆده بنه وه له دژی موسولمانان، وه ئه هلی ئیسلامیش کۆده بنه وه بۆیان. وه سوپایه ک له مه دینه وه ده رده چی بۆ سه ر پۆمه کان، که ئه و سوپایه له باشتین و هه لبژێردراوترینی ئه هلی سه رزه وه ی یه له و کاته دا.

جا که به رامبه ر پۆمه کان وه ستان، پۆمه کان ده لێن: ئه ی سوپا ئیوه رێگامان بۆ چۆل بکه ن و وازمان لی به یینن تا بچینه سه ر ئه و موسولمانانه ی که له ئیمه یان به دیل گرتووه (سبوا منا) بۆ ئه وه ی بجه نگین دژیان.

<sup>(۱)</sup> ئه وانه به لگه ن له سه ر ئه وه ی که وه لامدانه وه ی هاوارکه رانی غه ییری خوا له شه ی تانه وه یه و، تاقی کردنه وه ی خوا یی یه و، نیشانه ی گومراییه نه ک پینمایه .

وه بۆ زیاتر دلنیا بوون له م راستیه بپروانه کتیبی (خوا په رستی نه ک شه خس په رستی) نوسه ر .

<sup>(۲)</sup> دوو شوینن له شام ، نزیک شاری حلب .



وە موسولمانەکانیش دەلێن: نەخیر (والله) پێگاتان بۆ چۆڵ ناکەین بۆ سەر برا موسولمانەکانمان. ئەو کاتە دەجەنگین بە رامبەریان، وە لەو جەنگەدا هەلگەرانەوێهێکی توند پوو دەدات { وتکون عند ذاکم القتال ردة شديدة } . وە موسولمانەکان، کۆمەڵە فیداکاریک دادەنێن کە نەگەرێنەوێهێ بە سەرکەوتویی نەبێت، ئەگەر هەمووشیان بکوژێن.

وە جەنگێکی خەست پوودەدات تاوێهێکی شەو لێکیان جیا دەکاتەوێهێ و شەپ دەوێهێستی بە بێ سەرکەوتنی هێچ لایەک. وەدوایی ئەو کۆمەڵە فیداکارانە هەموویان لە ناو دەچن، بەلام موسولمانان کۆمەڵە فیداکاریکی تر هەڵدەبژیرێت کە تا مردن نەگەرێنەوێهێ بە سەرکەوتویی نەبێت، ئەوانیش دەجەنگن تاوێهێکی دیسان شەو کۆتایی بە جەنگ دەهێنێت و هەردوولا دەگەرێنەوێهێ بئێهێکانیان بە بێ سەرکەوتنی هێچ لایەکیان. وە دواي جەنگانیکی تر ئەم کۆمەڵە فیداکارەش لە ناو دەچن. بەلام بەهەمان شیوێهێ موسولمانان کۆمەڵە

فیداکاریکی تر دادەنێت کە نەگەرێنەوێهێ تا مردن بە سەرکەوتویی نەبێت. ئەوانیش دەجەنگن تا شەو، ئەوکاتە ناچار هەر دوولا دەگەرێنەوێهێ بێ سەرکەوتن، وە ئەو کۆمەڵە فیداکارە هێ سێهەمیش لە ناو دەچن.

وە کە پۆژی چوارەمی جەنگ هات باقی موسولمانان بۆ پۆمەکان پاست دەبنەوێهێ بە گزێاندا دەچنەوێهێ بەرێهێکانیان دەکەن، وە سێهێکی سوپای موسولمانان پاشەکشە دەکات و پادەکات، وەخوای گەرێهێ

هەرگیز تۆبە لەوان قبوڵ ناکات. وە خوای گەرێهێ مردن و بنەبەرێهێ لەسەر پۆمەکان دادەنێت کوشتاریکی وایان لێ دەکری کە وێهێ نە بینراوێهێ، یا نابینرێت، بە شیوێهێکی وا کە باندە بەسەر لاشەکانیاندا بپوات ناتوانێت لێیان تێپەرکات و دەمرێت.

ئەوکاتە نەوێهێ باوکیک کە کاتی خۆی سەد کەس بوون ئێستا سەر ژمیری خۆیان دەکەنەوێهێ سەیر دەکەن تەنھا یەک پیاویان ماوێهێ! جا لەبەر ئەوێهێ بە جەنیمەتیک دل خۆش دەبێت و چ میراتیک دابەش بکریت؟! .

دواي ئەو سەرکەوتنە، موسولمانان دەگەنە (قُسْطَنْطِيَّة) (إسطنبول) کە شارێکە لایەکی لە ووشکانییه و لایەکی تری لە ناو دەریایە، وە ئەوشارە پۆمەکان لە ئاخیری زەماندا داگری دەکەن بە حەفتا هەزار کەس، بەلام کاتیک موسولمانە سەرکەوتوێهێکان دینە سەر شارەکە ناچەنگن دژیان بە چەک و هێچ تیریکیشیان بۆ ناهاون، بەلکو تەنھا دەلێن: لا إله إلا الله، والله أكبر، ئەو کاتە یەکسەر یەکیک لە لایەکانی کە لە ناو دەریادایە دەکەوێتە ژێر دەسەلاتی موسولمانەکان، لەپاشان جاریکی تر دەلێنەوێهێ: لا إله إلا الله والله أكبر، ئەو کات لاکە تریشی ژێر باری موسولمانان دەبێت. وە بۆ جاری سێهێم دەلێن: لا إله إلا الله والله أكبر ئەو کاتە رینگاو دەرگایان بۆ دەکریتەوێهێ، دەچنە ناو شارەوێهێ سەردەکەون و غەنیمەتیان دەست دەکەوێت.

وە لەکاتیکدا کە ئەوان غەنیمەت دابەش دەکەن لە ناو خۆیاندا و چەکەکانیشیان بەدرەختی زەیتونەوێهێ هەلواسیوێهێ، شەیتان هاوار دەکات و دەلێت: مەسیحی دەججال لە دواوێهێ چۆتە سەرکەس و کارو ئەهله کانتان! .

ئەوانیش ئەو غەنیمەتە هێ لە دەستیاندا بوو فپری دەدەن و دەر دەچن. [وە ئەو هەوالهێ شەیتان درۆیهێ]. وە موسولمانان لە پێش خۆیانەوێهێ (دە) سوار دەنێرن.

پیغەمبەری خوا ﷺ دەفەرموویت: (من دزائم ناوی خۆشیان و باوکه کانیشیان چپیه، وەرپهنگی وولاخه کانیشیان دزائم، وە ئەو (دە) سوارە باشترین و چاکترین سواری سەر زەوین لەو کاتەدا. جا کە گەیشتنە شام ئەوکاتە دەججال دەر دەکەوێت).

### ماوه‌ی مانه‌وه‌ی ده‌ججال

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی:

ده‌ججال چل پۆژ ده‌مینیت‌ه‌وه، به‌لام پۆژتیک‌یانی وه‌ک سالیکه، وه پۆژتیک‌یانی وه‌ک مانگیکه. وه پۆژتیک‌یانی وه‌ک هه‌فته‌یه‌که، وه باقی پۆژه‌کانی تریشی وه‌ک پۆژه عاده‌تیه‌کانی ئیوه‌یه. فه‌رمویان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، ئه‌و پۆژه‌ی که وه‌کو سالیک وایه، ئایا نوێژی ته‌نها یه‌ک پۆژ تیایدا به‌سه؟! فه‌رموی: نه‌خیر، ئه‌ندازه‌ی پۆژی ئاسایی دابنیت له‌ ناو ئه‌و پۆژه درێژه‌ی که وه‌کو سالیکه. {واته: چۆن له‌ هه‌ر بیست و چوار سه‌عاتیکدا پینج نوێژ ده‌کریت به‌هه‌مان شیوه‌ش له‌ هه‌موو بیست و چوار سه‌عاتیکه‌ی ئه‌و پۆژه‌دا}.

فه‌رمویان: خیرایه‌که‌ی له‌ زه‌ویدا چۆنه‌؟

فه‌رموی: وه‌کو بارانیک که بایه‌کی له‌ پشت‌ه‌وه‌ بی‌ت و پالی پیوه‌ بنی.

### ووشکانی و برسیتیه‌کی زۆر پێش هاتنی ده‌ججال

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی:

وه پێش هاتنی ده‌ججال سی سالی زۆر ووشکانی و گرانی ده‌بی‌ت، خه‌لکی زۆر توشی برسیتیه‌تی ده‌بن تیا‌ی‌اندا. خوای گه‌وره له‌ سالی یه‌که‌مدا فه‌رمان ده‌کات به‌ ئاسمان که سی‌یه‌کی باران به‌یلت‌ه‌وه و نه‌ی بارینیت. وه‌فه‌رمانیش به‌زه‌وی ده‌کات که سی‌یه‌کی پوهه‌کی نه‌پوینیت.

وه سالی دووهم فه‌رمان ده‌کات به‌گرتنه‌وه‌ی دوو سی‌یه‌کی (۳/۲)ی

باران و پوهه‌ک.

وه سالی سیههم فه‌رمان ده‌کات به‌گرتنه‌وه‌ی هه‌موو باران و پوهه‌ک، جا ئه‌و ساله‌ قه‌تره‌ ئاوێک نا باریت و چله‌ پوهه‌کیک نارویت و سه‌وز نابیت، وه‌ گشت مه‌رومالات ده‌مرن ته‌نها ئه‌وه نه‌بی‌ت که خوا ویستی مانه‌وه‌ی هه‌یه.

وترا: ئه‌ی چ شتیک خۆراکی خه‌لکی ده‌بی‌ت له‌ زه‌مانه‌دا؟

فه‌رموی: {لا إله إلا الله، الله أكبر، سبحان الله، والحمد لله}.

{واته ئه‌م زیکرانه‌ شوینی خواردنیان بۆ ده‌گرنه‌وه}.

### ئه‌و شوینانه‌ی که ده‌ججال نایانگاتی

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی:

هیچ شوینیک نامینیت له‌ سه‌ر زه‌وی ئیلا به‌ سه‌ریدا ده‌روات و تیا‌یدا ده‌رده‌که‌ویت، ته‌نها چوار شوین نه‌بی‌ت:

(مزگه‌وتی مه‌که، مزگه‌وتی مه‌دینه، کێوی طور، مزگه‌وتی أقصی).

وه‌که بیه‌ویت له‌ هه‌ر رێبازو که‌لینیک مه‌که‌و مه‌دینه‌وه‌ بجیته‌ ژوره‌وه، ئه‌وا مه‌لائیکه به‌ شمشیری ده‌رکی‌شراوی ئاماده‌وه به‌ر په‌رچی ده‌ده‌نه‌وه.

وه هیچ شارێك نامینیت ئیلا ترسی مەسیحی دەججال دهیگاتی، تهنه مه دینه نه بیت، كه ئه و کاته ههوت ده رگای ده بیت و له سه ره ده روزه یه کی دوو فریشته پاسه وانی ده که ن و مه ترسی مەسیحی ده ججال پهت ده که نه وه، تا وه کو ده گاته لای زهویه پروکهش خو بیا و که که ی (جُرف)، که شو بێنیکه له پشت کۆی ئوحد، له و ئی داده به زیت و تارمه یه ک (که پریک) بو خۆی دروست ده کات.

وه شاری مه دینه سی له رزه ی تی ده که ویت که خه لکی دیته هه ژان و له رزان، ئه و کاته هیچ مونا فیقیکی پیاو ژن نامینیت ئیلا له شار ده چیته ده ره وه بو لای ده ججال، وه شاری مه دینه مرۆقه پیسه کانی فری ده داته ده ره وه به ره و ده ججال هه ره کو چۆن کو ره ی ئاسن چلک و ژهنگو پیسی ئاسن فری ده دات و پاکی ده کاته وه، ئه و پۆزه ش ئاوا مه دینه پاک ده بیته وه و به و پۆزه ده ووتریت پۆزی پاک بو نه وه و پالۆتن، وه زۆربه ی ئه وانه ی ده چنه ده ره وه بو لای ده ججال له ئافره تان.

پیاویکی گهنج له بروادارانن که له با شترینی یانه له و پۆزه دا ده پوات به ره و ده ججال وه پاسه وانه چه کداره کانی ده ججال به ره و پروی ده بنه وه و پیی ده لێن: به ره و کویت مه به سه ته؟  
 ده لیت: به ره و ئه وه ی که ده رکه وتوو ه (واته به ره و ده ججال).  
 پیی ده لێن: ئه وه تو ئیمان ناهینی به په ره و رده گارمان؟  
 ده لیت: په ره و رده گاری ئیمه ون و نادیارو نه ناسراو نییه (ما برینا خفاء).  
 ده لێن: بیکوژن.

ئه و جار هه ندیکیان به هه ندیکیان ده لێن: ئه ی په ره و رده گارتان قه ده غه ی نه کرد لیتان که که سه بکوژن بی ئه و؟ واته پیش ئاگاداری ئه و؟ ئه و کاته ده بیه ن بو لای ده ججال، وه که ده ججالی بینی ده لیت: ئه ی خه لکینه، شاهیدی ده ده م که ئه مه یه ئه و ده ججالی که پیڤه مبهەر ﷺ بو ی باس کردووین.

ئه و کاته ده ججال ئه مر ده کات درێژی بکه ن بو لیدان، وه پشت و سکی لیک ده کیشنه وه به لیدان (واته زۆری لی ده دن تا پشتی نه رم ده بیت و وه ک پیسته یه که به لیدان لیک ده کشیت و ته خت ده بیت له گه ل زه ویدا). ئه و کاته پیی ده لیت: ئیستا ئیمانم پی ناهینیت؟  
 ده لیت: تو مەسیحی ده ججالیته.

ده ججال به شوین که وتوه کانی خۆی ده لیت: ئه گه ر بیکوژم و دوایی زیندوی بکه مه وه گومانتان ده مینێ به خواهیه تی من؟  
 ده لێن: نه خیر.

ئه و جار فه رمان ده کات و به مشار له ناوه راستی سه ریه وه تا دوو لاقه کانی لیک جیا ده کریته وه، ده یکاته دوو پارچه و لیکیان دوور ده خاته وه، وه خۆی به نیوان هه ردوو پارچه که دا ده پوات، له دواییشدا به دوو به شه که ده لیت: هه سه ته وه.  
 ئه ویش دیته وه یه ک و دروست ده بیته وه و راست ده بیته وه وه کو جارن. له پاشان بانگی ده کات، ئه ویش بو لای دیت به پرویه کی گه شاهوه دره وشاوه پیده که نی، ئه و جار پیی ده لیت: ئیستا ئیمانم پی ناهینیت؟  
 ئه ویش ده لیت: سویند به خوا زیاتر دلنیایم بو زیاد بوو له سه ر بیروباوه ری پیشووم سه باره ت به تو، ئه و جار گه نه که ده لیت: ئه ی خه لکینه له دوای من ده ججال ناتوانی وا له که سه بکات.

ده‌ججالیش ده‌یگریت بۆ ئه‌وه‌ی سه‌ری بېریت، به‌لام به‌مس له‌گه‌ردنی تا ئیسقانی چۆله‌مه‌ی سینکی ده‌به‌ستریت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ توانای سه‌ربرینی نابیت، وه‌ دوو ده‌ست و دوو قاچه‌کانی ده‌گریت و فرپی ده‌دات، وه‌ خه‌لکی وا‌حیساب ده‌که‌ن که‌ فرپی داوه‌ته‌ ناو‌ئاگر، به‌لام له‌ راستی دا‌فری دراوه‌ته‌ ناو‌به‌ه‌شته‌وه‌، وه‌ ئه‌وه‌ شه‌هیدیه‌که‌ی له‌ هه‌موو خه‌لکی گه‌وره‌ تره‌ لای په‌روه‌ردگار.

دوای ئه‌وه‌ مه‌لانیکه‌ت پووی پی‌ وه‌ر ده‌گیڤن به‌ره‌و‌شام له‌ پاشان دیت بۆ کیوی (یلیا)، وه‌ له‌وی ده‌وره‌ی کۆمه‌لیک له‌ موسولمانان ده‌دات، موسلمانه‌کان تووشی نا‌په‌حه‌تیه‌کی زۆر توند ده‌بن. وه‌ خه‌لکی له‌ ده‌ججال پاده‌که‌ن بۆ ناو‌کیوه‌کان. وه‌ پیشه‌وای موسلمانه‌کان<sup>(۱)</sup> بییان ده‌لێت: چ‌چاوه‌رپی ئه‌و‌زیده‌په‌وه‌ ده‌که‌ن؟! مه‌گه‌ر بجه‌نگن دژی تا ده‌گه‌ن به‌خوا (واته‌ شه‌هید ده‌بن)، یان سه‌رتان ده‌خات و پرگارتان ده‌کات لێ. وه‌ پیشه‌وای موسلمانه‌کان پیش ده‌که‌وێت بۆ پیش نوێزی.

### رینمایی یه‌کانی پیغه‌مبه‌رمان (ﷺ) بۆ خو‌پاریزی له‌ فیتنه‌ی ده‌ججال

۱- ناسینی په‌روه‌ردگارمان ناسینیکی راست و دروست له‌ پوانگه‌ی ئه‌و‌ ناوو‌ صیفه‌تانه‌ی که‌ له‌ قورئان و سوننه‌تدا هاتووه‌ و ئیمان هینان پی‌ به‌م شیوه‌یه‌.

وه‌ ناسینی صیفه‌ته‌کانی ده‌ججال وه‌ک له‌ هه‌دیسدا هاتون.

جا له‌ به‌راورد کردنی صیفه‌ته‌کانی ده‌ججال، له‌گه‌ل صیفه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگار، بۆمان ده‌رده‌که‌وێت که‌ ده‌ججال دروست کراویکی عه‌یب داری ناته‌واوه‌. به‌لام خوای گه‌وره‌ دروست کاره‌و‌ جوان و به‌هیزو ته‌واوه‌.

بۆ نمونه‌:

• ده‌ججال هه‌ردوو چاوه‌کانی عه‌یب دارن و یه‌کیکیان به‌ته‌واوی کویره‌.

به‌لام په‌روه‌ردگارمان ئه‌و‌ عه‌یبانه‌ی نییه‌، وه‌ک پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموی: (إِنَّ الدَّجَالَ أَعْرُوبٌ وَإِنَّ رَبِّكَ لَمَّا عَرُوبٌ).

• په‌روه‌ردگار جوانه‌و ته‌واوه‌، وه‌ک له‌ هه‌دیسدا هاتوه‌ (إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ).

به‌لام ده‌ججال ناشیرین و نارێک و ناته‌واوه‌ له‌ ده‌م و چاویدا، وه‌ له‌ پۆشیتنیدا، وه‌ له‌ سه‌رو قژیدا، وه‌ له‌ هه‌موو په‌فتارو ئاکاریدا.

• په‌روه‌ردگار دروستکاری هه‌موو بونه‌وه‌ره‌، به‌لام ده‌ججال توانای چاک کردنه‌وه‌ی ته‌نانه‌ت چاوه‌ کویره‌که‌ی خۆشی نییه‌.

• په‌روه‌ردگار دروستکارو مرینه‌ری هه‌موو بونه‌وه‌ره‌، به‌لام ده‌ججال ناتوانیت له‌ یه‌که‌س زیاتر بکوژیت و زیندوی بکاته‌وه‌، وه‌ بۆ جاری دووه‌م توانای کوشتنی ئه‌و‌یشی نامینیته‌وه‌!.

<sup>(۱)</sup> پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: پیشه‌وای موسلمانان پیاویکی چاکه‌و له‌ ئه‌هلی خو‌مه‌ (اهل‌البیت)، له‌ نه‌وه‌ی (فاطمه‌) یه‌، خوای گه‌وره‌ له‌ شه‌وێکدا ناماده‌ی ده‌کات بۆ پیشه‌وایه‌تی کردنی موسلمانان. ناوی خو‌ی وه‌کو ناوی من وایه‌، ناوی باوکیشی وه‌کو ناوی باوکم وایه‌. نیوچاوان فراوانه‌... زه‌وی پر ده‌کات له‌ عداله‌ت و دادپه‌روه‌ری هه‌روه‌ک چۆن پر بوو له‌ زولم و سته‌م. وه‌ هه‌وت سال حوکم ده‌کات. [ئه‌و‌ پیشه‌وایه‌ عادله‌ ئیمامی مه‌ده‌ی یه‌ که‌ ناوی (محمدی کورپی عبدالله) یه‌و له‌ نه‌وه‌ی حه‌سه‌نی کورپی ئیمام عه‌لی یه‌ په‌زای خوایان لێ بیت].

• که‌س له‌دو‌نیا‌توانای‌بینینی‌په‌روه‌ردگاری‌نبیه،‌به‌لام‌ده‌ججاله‌یه‌ک‌چاو‌خه‌لکی‌موس‌لمان‌و‌کافر‌له‌دو‌نیا‌ده‌بیینن .

۲- په‌نا‌گرتن‌به‌خوا‌له‌فیتنه‌ی‌ده‌ججال،‌به‌تایبه‌ت‌له‌نوێژدا،‌وه‌له‌کاتی‌هاتنیشی.

وه‌ک‌پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمانی‌پیکردوین‌و‌له‌سه‌ری‌واجب‌کردوین‌که‌له‌هه‌موو‌نوێژیکدا‌دوای‌ته‌حیات‌و‌شایه‌تمان،‌پیش‌سه‌لام‌دانه‌وه‌ی‌نوێژ‌بلین:

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْحَيَاةِ وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ) صحیح‌مسلم .

واته: ئه‌ی‌خوای‌ئی‌مه‌من‌په‌نا‌به‌تۆ‌ده‌گرم‌له‌سزای‌دۆزه‌خ،‌وه‌له‌سزای‌به‌رزخ‌(گۆپ)،‌وه‌له‌فیتنه‌و‌ناشوبی‌ژیان‌و‌مردن،‌وه‌له‌فیتنه‌ی‌ده‌ججال. ئیمامی‌(طاوس)‌که‌له‌گه‌وره‌تابیعه‌کان‌بوو،‌وه‌په‌نجا‌له‌هاوه‌لانی‌پیغه‌مبه‌ری‌(ﷺ)‌بینیوو: فه‌رمانی‌به‌کو‌په‌که‌ی‌ده‌کرد‌به‌دووباره‌کردنه‌وه‌ی‌نوێژه‌که‌ی‌ئه‌گه‌ر‌ئه‌و‌دوعایه‌ی‌تیدا‌نه‌خویندایه<sup>(۱)</sup> .!

۳- له‌به‌ر‌کردنی‌ده‌ئایه‌تی‌سه‌ره‌تای‌سو‌په‌تی‌(الک‌ه‌ف). وه‌خویندنه‌وه‌یان‌کاتی‌بینینی‌ده‌ججال.

وه‌ک‌له‌حه‌دیسدا‌هاتوه‌که‌پیغه‌مبه‌ری‌خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی:

\* (من حفظ عشر آيات من أول سورة الكهف، عصم من الدجال) أي من فتنته<sup>(۱)</sup> .

واته: هه‌ر‌که‌سێک‌ده‌ئایه‌تی‌سه‌ره‌تای‌سو‌په‌تی‌که‌ه‌ف‌له‌به‌ر‌بکات‌ئه‌وه‌له‌فیتنه‌ی‌ده‌ججال‌پاریژراو‌ده‌بی‌ت.

\* (من أدركه منكم فليقرأ عليه فواتح سورة الكهف)<sup>(۲)</sup> .

واته: هه‌ر‌که‌سێ‌گه‌یش‌ت‌به‌ده‌ججال‌با‌سه‌ره‌تای‌سو‌په‌تی‌که‌ه‌فی‌به‌سه‌ردا‌بخوینیتته‌وه.

وه‌خویندنه‌وه‌ی‌سو‌په‌تی‌که‌ه‌ف‌به‌گشتی‌زۆر‌خێرو‌به‌سو‌ده‌به‌تایبه‌ت‌له‌پۆژانی‌جومعه<sup>(۳)</sup> .

۴- پ‌اکردن‌له‌ده‌ججال‌و‌دورکه‌وتنه‌وه‌لی‌ی،‌چونکه‌شوبه‌ه‌و‌گومانی‌زۆر‌ده‌خاته‌دلی‌زۆر‌له‌موس‌لمانان‌و‌توشی‌گوم‌پرایان

ده‌کات‌په‌نا‌به‌خوا. وه‌پیغه‌مبه‌رمان (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ( من سمع بالدجال " فُلِينًا عَنْهُ " فَوَاللَّهِ إِنْ الرَّجُلَ لِيَأْتِيَهُ، وَهُوَ يَحْسَبُ أَنَّهُ

مؤمن، فیتبعه مما يبعث به من الشبهات أو لما

يبعث به من الشبهات)<sup>(۱)</sup> .

واته: (هه‌ر‌که‌سێ‌بیستی‌ده‌ججال‌ده‌رکه‌وتوه‌و‌نزیک‌بۆته‌وه،‌با‌لی‌ی‌دوورکه‌و‌یتته‌وه،‌چونکه‌سویند‌به‌خوا‌پیاوی‌وا‌هه‌یه‌که‌دیت‌بۆ‌لای

ده‌ججال‌و‌لی‌ی‌نزیک‌ده‌بیته‌وه.‌وا‌له‌خۆی‌پاده‌بینیت‌که‌به‌پواداره‌و‌به‌شوبه‌ه‌کانی‌ده‌ججال‌ناخه‌له‌تیت،‌به‌لام‌که‌پیی‌گه‌یش‌ت‌شوینی

ده‌که‌و‌یت‌و‌پیی‌ده‌خه‌له‌تیت،‌به‌هۆی‌ئه‌و‌هه‌موو‌شوبه‌ه‌و‌گومانانه‌ی‌که‌دروستی‌ده‌کات‌له‌دلیداو‌ئه‌و‌دیارده‌سه‌پرو‌گه‌وره‌نا‌ئاسایانه‌ی

(خوارق‌العاده)‌که‌لییه‌وه‌ده‌ر‌ده‌که‌ون<sup>(۲)</sup> .

۵- نیشته‌جی‌بوون‌له‌مه‌ککه‌یا‌مه‌دینه،‌چونکه‌ده‌ججال‌نا‌توانیت‌بچیتته‌ناو‌ئه‌م‌دوو‌شاره‌به‌پژوه. وه‌ک‌له‌حه‌دیسدا‌هاتوه.

(۱) پروانه شرح مسلم للنووی.

(۱) رواه مسلم.

(۲) رواه مسلم.

(۳) پروانه صحیح الجامع الصغیر (۶۳۴۶).

(۱) رواه أحمد وأبو داود، پروانه: صحیح الجامع الصغیر و‌زیادته (۶۱۷۷).

(۲) كهواته پیوسته مروقی موس‌لمان‌دورکه‌و‌یتته‌وه‌له‌هه‌ر‌شتیک‌که‌شوبه‌ه‌ی‌تیدا‌بی‌ت‌و‌گومانی‌بۆ‌دروست‌بکات‌له‌دین‌و‌بیرو‌باوه‌رکه‌یدا.

وه‌له‌به‌رئه‌وه‌یه‌زانا‌یا‌نمان‌فه‌رمویانه‌دروست‌نیه‌لای‌بی‌دعه‌کاران‌(اهل‌البدع)‌داب‌نیشیت‌و‌گو‌ییان‌لی‌بگری‌ت‌و‌نوس‌راویان‌بخوینیتته‌وه.

كهواته‌وریابه‌و‌به‌زانیاری‌و‌ئیمانی‌خۆت‌مه‌نازه‌و‌مه‌خه‌له‌تی .

به لام ئه وهی جیگای سه رنجه ئه وهیه که ته نها نیشته جی بوون له م دوو شاره، نابیته پاریزه ری مرۆڤ له ده ججال، ئه گه ر ئیماندارێکی خوا به ته نها په رستی راست نه بیت، چونکه که سانیکێ زۆر له ئه هلی ناو مه دینه له کاتی نزیک بوونه وهی ده ججال له مه دینه، له شار ده چنه دهره وه بۆ لای ده ججال و ئیمانی پێ ده هینن، چونکه ئیماندارێ راست نه بوون و مونا فیق و دوو روو بوون! . که واته نیشته جی بوون له دوو شاره پاریزه راهه که هۆیه کی سه ره کی نی یه بۆ خو پاریزی له ده ججال، به لکو هۆی سه ره کی ئیمان و کرده وهی چاک و زانیاری راسته قینه یه .

### دابه زینی پیغه مبهه عیسی (علیه السلام)

#### وه کات و شوین و چۆنیه تیه که ی

#### وه حیکمه ت له دابه زینی ئه و به تاییه ت

پیغه مبهه ری خوا ﷺ فه رموویه تی:

جا له کاتیکدا که پیشه وای موسلمانان له پیشیان وه پیش نوژیان بۆ ده کات. له و کاته دا (عیسی) ی کورپی مه ریهم (U) له ئاسمان داده به زیت بۆ لای مناره سپیه که ی رۆژه لات (دیمه شق) له دوو پۆشاکێ په نگ کراودا به وه رسی زه عفه ران دوو له په ده سته کانی له سه ر بالی دوو مه لائیکه داناوه که سه ر به رز کات و نه وی بکات، دلۆپه ئاوی سافی له شیوه ی ده نکه زیوی شیوه مرواری لی ده تکیت<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> جوله که غه زه ب لی گیراوه کان وا بانگه شه و ئیدیعا ده که ن که عیسا پیغه مبهه ریان کوشتووه و له خاچیان داوه، وه گاوه گومراکانیش باوه ریان کردووه به قسه درۆیه که یان. به لام قورنان به درۆی هیئاونه ته وه وه فه رموویه تی: ﴿وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا (۱۵۷) بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (۱۵۸) وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا (۱۵۹)﴾ [النساء: ۱۵۷-۱۵۹]. واته: به هۆی ئه و قسه یه شیان که ده یان وت: به راستی ئیمه مه سیح پیغه مبهه ری کورپی مه ریهمان کوشتووه، که چی له راستیشدا نه کوشتوویانه و نه له خاچیشیان داوه، به لکو لییان تیک چوووه، له بری ئه و یه کیکی تریان کوشت و له خاچیان دا که به ویان شوبه اندوو به وی لئی حالی بوون... نه خیر به لکو خوا به رزی کرده وه بۆ ئاسمان بۆ لای خو، وه خوا هه میشه بالا ده ست و دانا یه. وه هیه چ که سیک نامینیت له جوله که وه گاوه رکهانی کاتی دابه زینی عیسی ئیلا باوه ر ده هینیت پئی پیش مردنی عیسی. [جوله که کان بویان دهره که وی که درۆن نه بووه و کورپی زانیه نییه و پا که خو، و دایکیشی، وه گاوه رکانیش بویان دهره که وی که عیسا کورپی خوا نییه و خواش نییه، به لکو عه بدو به نده ی خوا یه و، تیکراش باوه ر ده هینن که نیردراوی خوا یه، وه که س لئی قه بوول نا کریت له سه ر هیه چ دینیک بمینیته وه جگه له ئیسلام] وه رۆژی قیامه تیش شایه ته به سه ریانه وه.

ئیمامی ابن کثیر. په حمه تی خوی لی بیت. (مه به ست به م نایه ته ئه وه یه که باسمان کرد له داننان به بوونی عیسی علیه السلام وه مانی ژییانی له ئاسمان، وه ئه و داده به زیت بۆ سه ر زه وی به ر له رۆژی قیامه ت بۆ ئه وه ی ئه وان وه ئه مانه به درۆ بخاته وه له جوولوکه و گاوه ر ئه وان وه ووشه کانیان روون بوته وه که به یه ک دادانو پیچه وان وه هه لوه شانده وه و خالی بوونی تیدایه بۆ حه ق و راستی، جا ئه و جووله کانه زۆر زیده ره ویان کرده وه ئه و گاواره نش زیده ره ویان تیا کرد، جووله که کان خودا له که دار ده که ن و ته نقیصی ده که ن به و بوه تانه گه وره یه ی بۆ خو و دایکیان هه لبه ست وه گاوه رکانیش زیده ره ویان کرد له وه ی که هه ندی شتیان سه به رت به و ووت که تیدایه نییه، جا له به رامبه ر به و له که دار کردنه ی جووله که گاوه رکهان له مه قامی پیغه مبهه رایه تی به رزیان کرده وه بۆ نه قامی په ره رده گاری (الربوبیة)، پاکی و بی گهردی برزو بالا له وه ی ئه وان و ئه وانێ تریش ده ی لین، پاکی و بی گهردی بۆ ئه و خوا یه ی که ته نها شایه نی په رستنه به حه ق لاله (لا هو)).

سپه‌ته‌کانی پیغمبەر عیسی (علیه السلام)

پیغمبەری خوا ﷺ فەرمووی:

وہ ہر کافرک بای (فووی)، یاخود بۆنی هەناسە دانەوہی عیسا ی پئی بگات یە کسەر دەمریت، وە بای هەناسە کە ی لەو شوینە دەوہستیت کە بینینی تیدا کۆتایی دیت، واتە چەندە چاوی بڕ بکات ئەوہندەش نەفەسە کە ی دەپوات، وە تا ئەو سنورەش کافران دەمرن لە دەوری.

وہ لە نیوان من و ئەودا - واتە (عیسی) - هیچ پیغمبەرک نییە، وە ئەو لە ئاسمان دادەبەزیت، جا کە بینیتان بیاناسن: پیاویکی مام ناوہندییە لە نیوان سووری و سپی دا. لە دوو پۆشاکی رەنگ بەرەو زەرد داہە. دەلئی ئاوی لی دەتکی ئەگەر ئاویشی بەر نە کە وتبیت.

وہ پێشەواکە ی موسلمانان پاشەکشە دەکات بەرەو دواوہ بۆ ئەوہی عیسی - علیہ السلام - بێتە پێشەوہ و پێشی دەلئیت: فەرموو وەرە نوێژمان بۆ بکە !

عیسی دەستی لە ناو شانی ئیمامە کە دادەنیت و پئی دەفەرموویت: نەخیر پێشەوا لە خۆتانە، ئیوہ هەندیکیان لە سەر ئەوانی ترتان پێشەواو ئەمیرن. پیزی خواہە بۆ ئەم ئوممەتە. فەرموو خۆت پێشکەوہ. وە ئیمامە کە پێش نوێژیان بۆ دەکات.

لە ناوچوونی دەججال و جولە کە شوین کەوتەکانی و کۆتایی هاتنی ئاشوب و فیتنە کە ی.

پیغمبەری خوا ﷺ فەرمووی:

لە پاشان عیسی دەیەوئیت دەججال بگریت و بیکوژیت.

وہ دەججال حەفتا ہزار جولە کە ی لەگەلەو ہەموشیان بەچەک و شمشیرەوہ.

وہ عیسی لە شاریکی نزیک (بیت المقدس) بەناوی (لُد) دەگات بە دەججال، وە بە حەر بە کە یەوہ بەرەو دەججال دەچیت، وە ہەر کە دەججال چاوی بە عیسا کەوت دەتوئیتەوہ تا دەمریت، ہەر وہ کو چۆن خوی لە ناو ئاودا دەتوئیتەوہ<sup>(۱)</sup>، وە ئەگەر لی بگەریت دەتوئیتەوہ تا دەمریت و لە ناو دەچیت، بەلام خوی گەر بە دەستی عیسا دەیکوژیت و بە حەر بە کە ی لە سینگی دەدات تا خوی بە حەر بە کە یەوہ دەبینیت و دەیکوژیت، لای ریگە تەنکە کە ی (أفیع) کە شۆر دەبیتەوہ بەرەو ئەردەن.

وہ خوی گەرە جولە کە تیک دەشکینیت و موسلمانان سەردەخات بەسەر یانداو دەیان کوژیت. وە ہیچ شتیک نابیت جولە کە خوی لە پال بشاریتەوہ نە دار نە بەرد نە دیوار نە ئازەل. وە خوی گەرە ہەموو شتیک کە جولە کە بیەوئیت خوی لا حەشار بدات. دەبھینیتە قسەو بە موسلمانان دەلئیت: ئە ی (عبداللہ) ی موسلمان، ئەوہ جولە کە یە کە لە دوی من خوی شاردۆتەوہ، وەرە بیکوژە.

تەنہا درەختی غەر قەد نە بیت کە درەختی خویانە، شاھیدیان لەسەر نادات.

<sup>(۱)</sup> چونکە ہەر کافرک بۆنی هەناسە دانەوہی عیسا ی بگاتی یە کسەر دەمریت.

## به‌چی حوکم ده‌کات

نهرک و به‌رنامه‌ی پیغه‌مبهر عیسی (علیه السلام) دوا‌ی کوشتنی ده‌ججال

وه بلا‌وبونه‌وه‌ی ئاسایش و به‌ره‌کەت له‌ سه‌رده‌می ئه‌ودا

پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی:

له‌ پاش کوژرانی ده‌ججال خه‌لکی هه‌وت سالّ به‌ ته‌بابی ده‌ژین و نا‌کوکی نابیت له‌ نیوان هه‌چ دوو‌که‌سیکدا. وه (عیسی‌ی) کوپ‌ی مه‌ریه‌م له‌ ناو ئوممه‌ته‌که‌ی مندا:

۱. هه‌که‌میکی دادپه‌روه‌رو، پێشه‌وايه‌کی پێنماکارو عادل ده‌بیت .

۲. (محمد) به‌ راست داده‌نیت و له‌ سه‌ر شه‌ریعه‌ته‌که‌ی ئه‌و ده‌بیت.

۳. وه‌ ده‌جه‌نگیت دژی خه‌لکی له‌سه‌ر ئیسلام .

۴. وه‌ خاچ (صلیب) ده‌شکینیت<sup>(۱)</sup>.

۵. به‌راز ده‌کوژیت<sup>(۲)</sup>،

۶. سه‌رانه (جزیه) لاده‌بات<sup>(۳)</sup>.

۷. وه‌ خوای گه‌وره‌ له‌ زه‌مانی ئه‌ودا هه‌موو دینه‌کان له‌ ناو ده‌بات، ته‌نها ئیسلام نه‌بیت. وه‌ به‌ قورئان و سونه‌ت پێشه‌وايه‌تیا‌ن ده‌کات وه‌ رقو کینه‌و هه‌سه‌ده‌ت نامینیت.

وه‌که‌س نییه‌ پێویستی به‌ پاره‌ بیت و، یارمه‌تی و زه‌کات و خه‌یر وه‌ر‌بگریت.

وه‌ هه‌روه‌ها نوێژو سو‌جده‌یه‌ک خه‌یر تره‌ له‌ و کاته‌دا له‌ به‌خشینی هه‌موو مال‌ی دونیا، چونکه‌ له‌ و کاته‌دا که‌س خه‌یرو پاره‌ت لی‌ وه‌ر‌ناگریت و که‌س پێویستی پێی نیه‌و مال‌ زۆره‌<sup>(۴)</sup>.

۸. وه‌ بانگه‌وازی ته‌نها بۆ لای خوا ده‌بیت.

<sup>(۱)</sup> شکاندنی خاچ (الصلیب) به‌ واقیعی له‌ لایه‌ن (عیسی‌) وه‌ ئیعتیقاده‌ پو‌چه‌له‌که‌ی گا‌وره‌کان هه‌ل‌ده‌وه‌شینه‌وه‌، که‌ خاچ به‌گه‌وره‌ داده‌نین، وه‌ زۆریه‌ی خاچه‌کانیا‌ن وینه‌ی عیسا‌ی له‌سه‌ر کیشراوه‌ چونکه‌ وا گومان ده‌به‌ن که‌ عیسی له‌سه‌ری له‌ خاچ دراوه‌.

<sup>(۲)</sup> کوشتنی به‌رازو له‌ ناو‌بردنی، به‌درۆ‌خسته‌وه‌ی گا‌وره‌کانه‌ که‌ ده‌لین ئی‌مه‌ شوینکه‌وته‌ی عیسا‌ین له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا به‌ هه‌لالی ده‌زانن خوار‌دنی به‌رازو زۆر لایه‌ن به‌په‌رزه‌ به‌لام عیسی (علیه السلام) به‌ هه‌رامی داده‌نیتت پ‌ا‌بگریت یا بو‌خریت، وه‌ به‌ هه‌لالی داده‌نیتت بکوژیت.

<sup>(۳)</sup> واته‌ سه‌رانه‌ ناهیلیت و له‌ که‌سی وه‌ر‌ناگریت له‌ به‌رامبه‌ر مانه‌وه‌یا‌ن له‌سه‌ر دینه‌که‌یا‌ن به‌ل‌کو یا ده‌بی موسولمان بن وه‌یا ده‌کوژین و له‌ناو ده‌برین. به‌و شیوه‌یه‌ی خوای په‌روه‌ردگار هه‌چ دینیک ناهیلیت جگه‌ له‌ ئیسلام. وه‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ که‌س نامینیت له‌ ئه‌هلی کیتاب له‌سه‌ر دینی خو‌ی مابیته‌وه‌ تا سه‌رانه‌ بدات.

<sup>(۴)</sup> (مال‌ زۆر ده‌بیت: به‌ به‌ره‌که‌تی خوایی له‌ پاشان به‌هۆی عه‌داله‌تی عیسا‌و نه‌مانی زولم و سته‌م و خیا‌نه‌ت. وه‌ به‌هۆی ده‌ره‌که‌وتنی گه‌نجینه‌و سامانی ناو زه‌وی، وه‌ هه‌روه‌ها که‌س نابیت پاره‌ وه‌ر‌گر، چونکه‌ خه‌لکی ده‌زانن که‌ دابه‌زینی عیسا‌ نیشانه‌ی نزیک بو‌ونه‌وه‌ی رۆژی دوا‌یی و دونیا تیک چو‌ونه‌، دونیا به‌ره‌و نه‌مانه‌. وه‌ ئه‌و کاته‌ ته‌نها سو‌جده‌ بردنیک خه‌یرتر ده‌بیت له‌ دونیا و ئه‌وه‌ش که‌ له‌ دونیا‌دایه‌).



حه‌ج کردنی پیغه‌مبهر عیسی (علیه السلام)

پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی:

سویند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته، عیسی‌ای کوپری مریه‌م له (په‌وحائه‌وه)<sup>(۱)</sup> ده‌نگی خو‌ی به‌رز ده‌کاته‌وه بو‌وه‌لام دانه‌وه‌ی بانگی خوا (( که‌ نیه‌تی هه‌ج یا عومره یا هه‌ردوکیان به‌یه‌که‌وه)).  
واته‌ ده‌لئیت: { (لبيك حَجًّا أَوْ عَمْرَةً ) (لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك)}<sup>(۲)</sup>.

پله‌ی نه‌وانه‌ی هاوه‌لئیتی نه‌وه‌ده‌که‌ن

پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی:

له‌ پاشان قه‌ومیک دین بو‌لای عیسی (علیه السلام) که‌ په‌روه‌ردگار پاراستبونی له‌ ده‌ججال، وه‌ عیسی (علیه السلام) ده‌ست ده‌هئیتت به‌ ده‌م و چاویاندا و پله‌وه‌ ده‌ره‌جه‌ی خو‌یان پی‌ ده‌لئیت که‌ له‌ به‌ه‌شدا ده‌ستیان ده‌که‌وئیت.

ده‌رکه‌وتنی یاجوج و ماجوج

پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی:

وه‌ له‌وه‌ کاته‌دا خوی گه‌وره‌ وه‌حی ده‌نئیری بو‌ عیسا پی‌ ده‌فه‌رموئیت: من به‌نده‌ گه‌لئیکی خو‌م که‌ (یاجوج و ماجوج) ه‌ ده‌رخستون، که‌ که‌س توانای جه‌نگ کردنی نییه‌ به‌ رامبهر نه‌وان، له‌ به‌رئه‌وه‌ به‌نده‌ موسلمانه‌کانم بده‌ پال کئوی (طور) و له‌وی بیان شاره‌وه‌وه‌ په‌نایان بده‌.

وه‌ خوی گه‌وره‌ (یاجوج ماجوج) ده‌نئیرت، که‌ له‌ هه‌موو به‌رزیه‌که‌وه‌ شو‌رپه‌بنه‌وه‌ دین به‌په‌له‌ له‌ سه‌ره‌تاکه‌یان به‌ ده‌ریاچه‌ی (طبریه) دا ده‌رپوات وه‌که‌می ئاوی تئدایه‌ هه‌مووی ده‌خونه‌وه‌وه‌ کو‌تایی پئدینن. وه‌که‌ کو‌تایی‌یه‌کان ده‌گاته‌ سه‌ر ده‌ریاچه‌که‌ ده‌لئین: جاران ئیره‌ ئاو بو‌و!!

له‌ پاشان ده‌رپون تا ده‌گه‌نه‌ کئوی (خه‌مر) له‌ بیت المقدس، وه‌ ده‌لئین: خه‌لکی سه‌ر زه‌وی که‌سه‌ نه‌ماوه‌، هه‌موومان کوشتن، ده‌ی نه‌مجار با نه‌ه‌لی ئاسمان بکوژین، وه‌ به‌ تیروکه‌وانه‌کانیان تیر ده‌گرنه‌ ئاسمان. به‌لام خوی گه‌وره‌ سه‌ره‌وه‌ خوار ده‌ی گه‌رپئیتته‌وه‌ بو‌سه‌ر خو‌یان به‌ خو‌یناویه‌وه‌. وه‌ پیغه‌مبهر عیسا له‌گه‌ل هاوه‌لانی هه‌ر له‌ کئو گیر ده‌خون و ته‌نگیان پی‌ هه‌ل ده‌چنریت، تا وایان لی دئیت له‌ برسان و پئویستی یان سه‌ره‌ گایه‌ک بو‌یه‌کئیکیان باشتره‌ له‌ سه‌د دیناری نه‌مپو‌ به‌لای یه‌کئیک له‌ ئیوه‌.

وه‌ عیسا پیغه‌مبهره‌وه‌ هاوه‌لانی به‌ مل که‌چی و موحتاجی یه‌وه‌ داوا له‌ خوا ده‌که‌ن پرزگاریان بکات له‌وه‌ ته‌نگانه‌وه‌ نا‌په‌حه‌تی‌یه‌، وه‌ نه‌وه‌ قه‌ومه‌ دپنده‌یه‌ که‌ (یاجوج و ماجوج) ه‌ له‌ناو به‌رئیت.

<sup>(۱)</sup> شوینیکه‌ له‌ نیوان شاری مه‌دینه‌وه‌ دۆلی (الصفراء) له‌ ریگای مه‌که‌ه‌.

<sup>(۲)</sup> (لبيك اللهم لبيك لا شريك لك لبيك، إن الحمد والنعمة لك والملك، لا شريك لك).

واته‌ نه‌ی (الله) وه‌لامی تو‌ ده‌مه‌وه‌وه‌ داواکاریه‌کانت به‌جی ده‌گه‌یه‌نم و، فه‌رمانه‌کانت جی به‌جی ده‌که‌م به‌ به‌رده‌وامی و پابه‌ند ده‌بم به‌ گو‌یرایه‌لی تو‌ جار له‌ دوی جار

وہ خوای گەورەش وە لامیان دەداتە وەو کرمی ناو لووتی و شترو مەرو مالاتیان بۆ سەر گەردنیان دەنیریت و تیکیان دەشکینیت و کە لاکە کە یان دەکەویت. وەکو یە کەس بکەویت. هەموویان تیکرا بە یە کەو بە هیلاک دەچن. لە پاشان پیغەمبەر عیساو هاو لەانی لە کێو دادەبەزە سەر زەوی، بە لام شوین بستیکیشیان دەست ناکەویت ئیلا بۆگەنی و کیم و زوخاوی لاشە یأجوج و مأجوج پری کردووە. دیسان جارێکی تر پیغەمبەر عیساو هاو لەانی لە خوا دەپارێنەووە کە لەو بۆگەنە پزگاریان بیت خوای پەرەردگاریش بەلندە ی گەورە دەنیریت کە ملیان وەکو ملی و شتر درێژو گەورە یە. وە بەلندە کان لاشە بۆ گەنەکان هەل دەگرن و دەیان بەن لە شوینێکی چۆلەوانی چالدا فریانی دەدەن کە خوا مەبەستیه تی لەوی فری بدیریت. لە پاشان بارانیك دەباریت کە هیچ مالێکی کۆچەری و شاری نا مینیت ئیلا دەیچیت و زەوی تەواو دەشواتە وەو وەکو ئاوینە ی لی دیت.

### ژیان خووشی دوا کوشتنی دەججال و لەناو چوونی یأجوج و مأجوج

پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی:

دوایی بە زەوی دەوتریت: بەرھەمە کەت برۆینەو بە رەکەتە کەت بگەرینەو بە بۆ خەلکی. لەو پۆژەدا کۆمەلێک لە یە کە هەنار دەخۆن و بەشیان دەکات و توێکلە کەشی بەشی سیبەریان دەکات و بەرھەمە کەت دەخریتە ناو شیرەو، تا وای لی دیت و شترێکی تازە زاو بەشی کۆمەلێکی زۆر شیر دەدات. وە مانگایەکی تازە زاو بەشی ھۆزیک لە خەلکی دەکات. وە مە پیکێ تازە زاو بەشی کۆمەلێک خزم دەکات وە گا بەوئەندەو ئەوئەندە پارە یە دەبیت. وە وولاخە بەرزە بە چەند درھەمیک دەبیت، وە خووش ترین ژیان دوا مەسیحی دەججالە. ئاسمان ئیزن دەدریت بە باران و زەویش بە پووەک، وە ئەگەر بیتو دەنکە توویک فری بدەیتە سەر بەردیکیش ھەر دەپوویت. وە هیچ کیشەو ناکۆکی و رق و کینەو حەسودی نامینیت. وە ژەھری ھەموو خاوەن ژەھریک هەل دەگیریت و لی دەسیندریت. وە ئەمن و ئاسایش لە زەویدا بلأو دەبیتەو وە تاوای لیدیت شیرو و شتر، وە پلنگ و مانگا، وە گورگ و مەر بە یە کەو وە دەلەو پەن و مندالانیش گالتە بە مار دەکەن و ئازاریان نادات. وە مندالی بچوک دەست دەبات بۆ مار بی ئەو ی پەلاماری بدات و زیانی لی بدات. کیژۆلە ی بچوک راوی شیر دەنیت وە شیرە کەش ئازاری پیناگە ینیت. وە گورگ لە گەل مەردا وەکو سەگی پاسەوانی لی دیت بۆی. وە زەوی پڕ دەبیت لە سەلامەتی، ھەر وەکو جام پڕ دەبیت لە ئاو. وە خەلکی یە ک بیروباوەرو بانگەوازیان ھە یەو، جگە لە (اللہ) هیچ شتیک ناپەرسترت، وە شەرپو جەنگ نامینیت.

**فه‌تره‌ی مانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر عیسی (علیه السلام) له‌سه‌ر زه‌وی دوای دابه‌زینی.  
وه مردنی نه‌وو، بروادارانیش دوای خو‌ی**

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی:

وه عیسی (علیه السلام) چل سال له زه‌ویدا ده‌مینیته‌وه دوایی ده‌مریت و موسلمانان نو‌یژی له‌سه‌ر ده‌که‌ن. وه له کاتی‌کدا که نه‌وان له‌و حاله‌ته‌دان. خوای گه‌وره بایه‌کی سارد هه‌له‌ده‌کات له شامه‌وه، وه بایه‌که له ژیر بالیانه‌وه بۆیان ده‌چیت و هه‌رچی برواداری ژن و پیاو هه‌یه روحیان له‌به‌ر ده‌چیت. وه هیچ یه‌کێک نامینیته که ئیمانی له دلدا بیته ئیلا بایه‌که ده‌یگریته‌وه و روحی ده‌کیشریت، وه نه‌گه‌ر یه‌کێکیان له‌ناوجهرگه‌ی شاخی‌کیشدا بیته هه‌ر ده‌یگاتی و روحی ده‌کیشی.

**رۆژی دوایی به‌سه‌ر کی دا دیت و دنیا به‌سه‌ر کی دا  
خه‌راپ ده‌بیته ؟**

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی:

وه خراپترینی خه‌لکی ده‌مینیته‌وه که بۆ خراپه له بالنده خیرا ترو، له شیرو پلنگیش درنده‌ترن. هیچ چاکه‌یه‌ک به چاک نازانن و خراپه‌ش به خراپه دانانن. وه شه‌یتان به شیوه‌یه‌ک خۆی نیشانیان ده‌دات و پێیان ده‌لێت: ئه‌ری وه‌لام ناده‌نه‌وه ؟

وه نه‌وان له‌سه‌ر نه‌و حاله‌ته شيرک و خراپه‌یه‌ش رزق و رۆزییان زۆر ده‌بیته و، ژيانی ماددیان زۆر باش ده‌بیته. وه ژن و پیاویان جیماعی یه‌کتر ده‌که‌ن وه‌کو گۆی درێژ به ئاشکراو بۆ شه‌رمانه.

وه‌به‌سه‌ر نه‌واندا که خراپترینی خه‌لکین دنیا تیک ده‌چیت و رۆژی دوایی دیت.

نه‌و کاته فوو ده‌کریت به که‌ره‌نادا (الصور)، جا هه‌ریه‌کی بیبیستی ملی ده‌سورپینی و پووی تۆ ده‌کا، وه یه‌که‌م که‌س که ده‌نگی فووکه ده‌بیستی پیاویکه هه‌وزی وشتره‌کانی به قور چاک ده‌کات، له هۆش خۆی ده‌چیت و ده‌مریت و خه‌لکیش دوا به‌دوای نه‌ودا.

دوای نه‌وه خوای گه‌وره بارانیکی لاواز ده‌بارینیته له ئاسمان که دنیا ساماله‌وه هه‌وری لی نییه.

وه له بارانه‌وه لاشه‌ی مردووه‌کان دروست ده‌بنه‌وه و له پاشان که فوو ده‌ووم کرا به که‌ره‌نادا هه‌موویان زیندوو ده‌بنه‌وه و هه‌له‌ستنه‌وه:

هه‌ر وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿ثُمَّ نَفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ (الزمر: ۶۸).

له پاشان ده‌وتری: ئه‌ی خه‌لکینه وه‌رن بۆ لای په‌روه‌ردگارتان. خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووی: ﴿وَقَفُّوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ﴾

(الصافات: ۲۴). واته: پریان گرن نه‌وانه لیپرساون و پرساریان لی ده‌کرئ.

له پاشان ده‌وتری: نێردراوی دۆزه‌خ ده‌رکه‌ون (ده‌ره‌یین) ده‌وتریت: له چه‌ند؟

له وه لامدا دهوتریت: له هه هه زاریک (٩٩٩) نۆسه دو نه وه دو نۆ که س ئه هلی ئاگره وه ده ریان بیتن.

وه ئه وه پۆژه پۆژیکه مندال سهری سه پی ده بیته ﴿يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا﴾ (المزمل: ١٧).

وه ئه وه پۆژه یه که ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾ (القلم: ٤٢).

واته په روه ردگار قاچی شیاوو لایه قی بی وینه ی خوی هه لده کات، بو ئه وه ی بهنده راسته خواناسه کان جیا بنه وه له خوانه ناسه کان.

## له کۆتاییدا ده لیم:

موژده ی سه ره که وتنی موسو ئمانان به هاتنی مه هدی و دابه زینی پیغه مبهه عیسی (علیه السلام) :

• هاندهرمانه بو زیاتر تیکۆشان له پیناوی خواو بلاوکردنه وه ی دینه که ی.

• نه که به پیچه وانه وه :

– پائپیدره وه مان بیته له چاوه پروانی هاتنی ئه وه دووانه و،

– بی ئومید که رمان بیته له گه رانه وه ی عیززه ته بو ئیسلام پیش ئه وه کاته.

والحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله

( الخمیس - ٢٤ ربیع الثاني - ١٤٢٣ هـ )

جاریکی تر به پشتیوانی خوی گه وره چاووم خشانده م کتیبه جوانه دا

له پۆژی ٣ / ربیع الاول / ١٤٢٩ کۆچی

=====

## سایتی به هه شت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

Iraq – Kurdistan

Asia : 00964 770 151 7378

Sana : 00694 750 116 4565

www.ba8.org

Email: Ba8@maktoob.com

Email: Islam\_kurd\_ba8@yahoo.com

Paltalk: islam\_kurd\_ba8

داواکارین له دوغای خیر بی به شمان مه کهن